

# 兒童樂園

# 兒童樂園

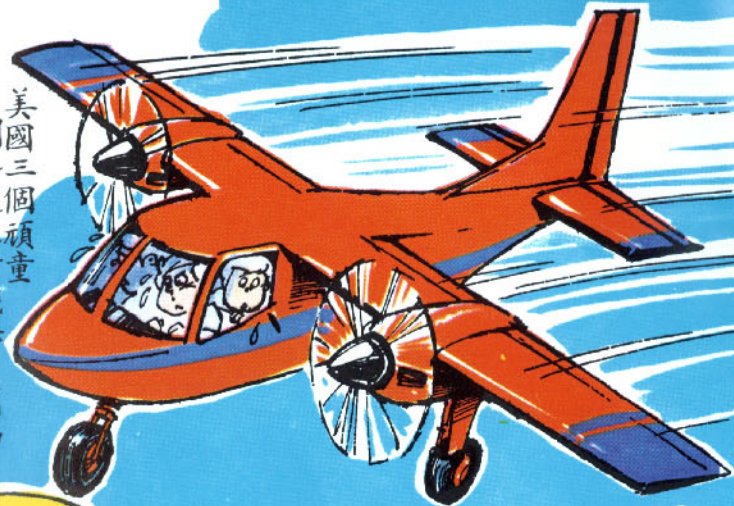
封面錯  
應為  
671 期





# 頑童鬧事

美國三個頑童，闖入達拉斯機場，開動一架雙引擎飛機，在離屋頂只有五十餘碼的低空飛過。由於他們不懂使用飛機上的無線電設備和駕駛機，降落時幾乎和一架客機相撞。在警方的直升機指揮下，他們好不容易才把飛機降落機場。警方把他們帶回警署。



# 播音台

美國洛杉磯哈爾博士，一位心理學博士，自稱已發明一種可以自行控制夢境的機器。使用者只需在睡前將機器連上牀，和機器一起入睡，就能接上。

受機器所發出的電頻，使夢境一如自己的意願發展。有的人和所選擇的、有了這樣一部的機器，貪睡的人一定睡得更有趣。

# 按紐點菜

法國佛朗興開了一間有電腦化菜單的餐廳。餐廳內每一張餐桌都有一部電視顯像機，酒吧和廚房內也有。電視顯像機有打字鍵盤。顧客看到螢幕上的菜單後，便可以在鍵盤上按菜單的名目。廚房和酒吧在土機知道顧客想要的東西，便立刻送上。

# 狗認賊

兩名西德基爾同牠們的愛犬外出行竊，得手後，適逢大批警員趕到，他們在慌亂中駕駛偷來的



# 救老弱

台北縣一名半工讀學生伍少霞，她本是緬甸華僑，因為政變，一家逃到澳門，又到過香港和印度，歷盡艱苦，後來到了台灣，得到熱心人士幫助，才能過安定的生活。兩年前，她就開始以無名氏的名義

，每月捐出五百元，救濟無依老人和孤兒。



的汽車逃走。警方活捉了這頭狗，根據報將一些可疑的積犯帶回警署，由這頭狗認出結果，認出竊匪兩名。



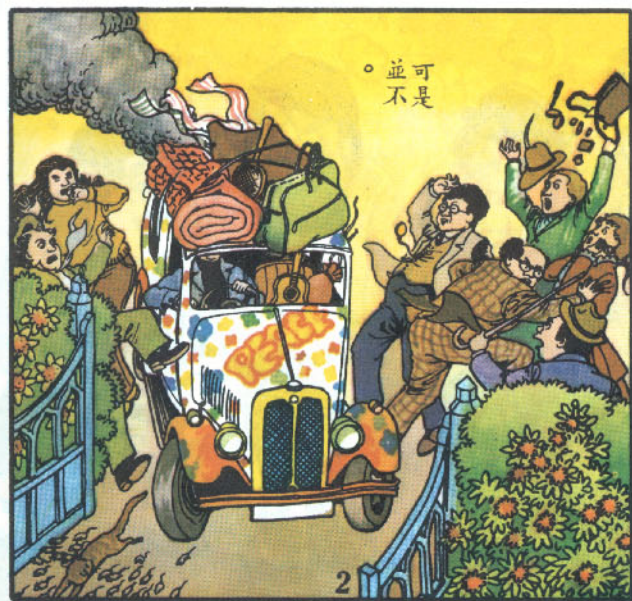


教堂

走鼠



在英國和樂鎮的教堂門前，一班教友送別牧師。牧師出外渡假一個月，他們希望新來代任的副牧師像去年的靜斯文。



○ 並可  
不是



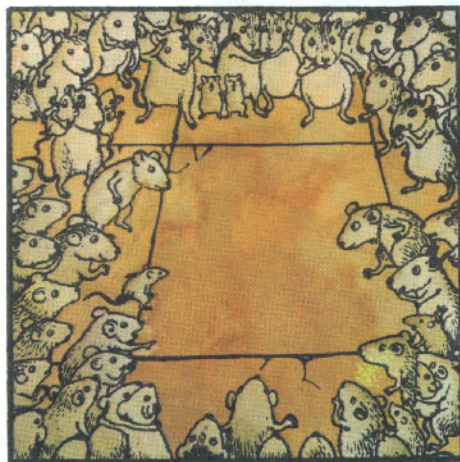
學校老鼠韓  
非對他很  
有好感。

教堂的老鼠、包括教堂的貓兒沈慎保持觀望態度。



後來，牠們都跑進牧師的住宅看看這個新副牧師做些甚麼。韓非更覺好感了，其他老鼠則沒話可說。

第二天早晨，貓兒沈慎和老鼠們去天井日光浴，回到教堂，發覺新副牧師對教堂作了些改變，大家一時還看不慣，甚至連韓非都未能接受。

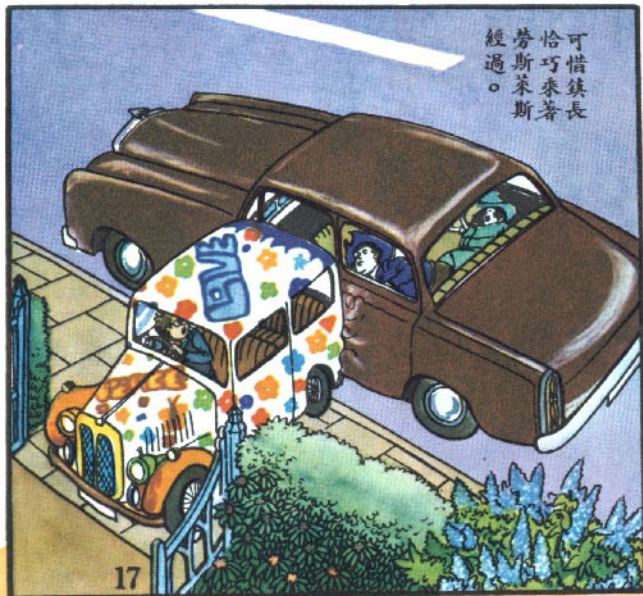


接著的一天，最糟糕的改變來臨了。未來每個星期五的早上，牧師便在教堂中央放下整屋中的乳酪。可是牠們一直等到晚上都沒有。老鼠們大起恐慌。不順服和吵耳不要緊，沒有東西下肚惹怒了。



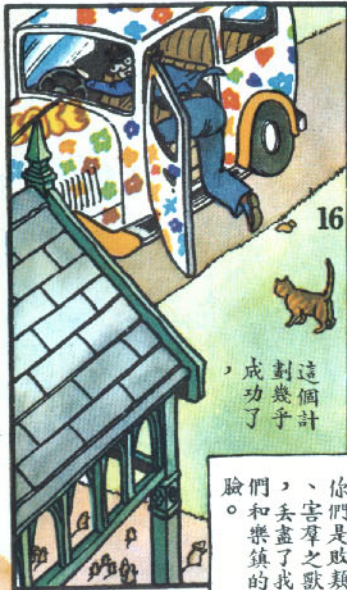
喝過下午茶，老鼠習慣聽歌詩班練歌，聽他們唱喜樂滿我心。看來新副牧師對這個也作了些改變。連韓非也不能接受，但大家都同意時間一久耳朵自然會習慣。





可惜錶長  
恰巧來著  
勞斯萊斯  
經過。

17



這個計  
劃幾乎  
成功了

你們是敗類  
，害羣之獸  
，丟盡了我  
們的臉。

16



招請教養貓兒  
擅捉老鼠、狗兒貓  
請找代牧師面洽

貓兒沈慎和老  
鼠聲默地走  
開，冷靜了一  
下。幾個鐘頭後，  
他們回到教堂，  
看看事情是不  
是平息了。  
不料情況十分  
惡劣。

19



鎮民很生  
氣，他報  
復地斥責  
了貓兒和  
老鼠一頓。

18



10



14

把牠嚇跑



13

他希望



15

再不回來。



9

沈慎，我警告你，貓  
兒的責任是捉老鼠，  
不是和老鼠混在一起  
搗亂的。假如你不能  
執行任務，我會找一  
隻正當的  
貓來做！

牠們的探訪使  
他發狂。



8

於是牠們派代  
表向副牧師抗  
議。



11

這個計劃實  
行得很好，  
雖然老鼠沒  
有乳酪吃，  
迫得換換口  
味，等待牧  
師回來。



12

不過貓兒沈慎卻  
覺得不是辦法，  
牠策動一個新計  
劃。  
這個計  
劃更簡單  
，專門針  
對副牧師  
恐懼老鼠  
的心理。





25

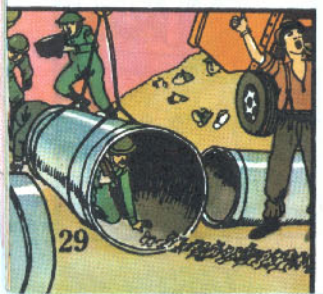


24

鎮長是想辦一二天  
早了。法第天一



27



29



28

9鼠想  
生法



26



21

牠們選的  
時好，那  
因為下午  
天收師第  
一舉次行  
遊會園



20

牠們想  
他不到其  
牠只有  
聽學校  
老鼠非  
的，話  
示威，  
遊行，  
抗議

維護貓狗類動物尊嚴！



23

因為新  
的教堂  
在教堂  
內，不  
過他們  
這次示  
威已很  
有效，  
因為鎮  
長已經  
注意這  
件事，  
同時在  
想辦法  
解決。

那天晚  
上，牠  
們只在  
教堂  
外露  
營，



22

鼠直衝  
進兒，  
發憤，  
猛了，  
神精  
。隊  
去衝  
沈也  
揮勇  
精





貓兒的衝勁狗羣怎能坐視。

39



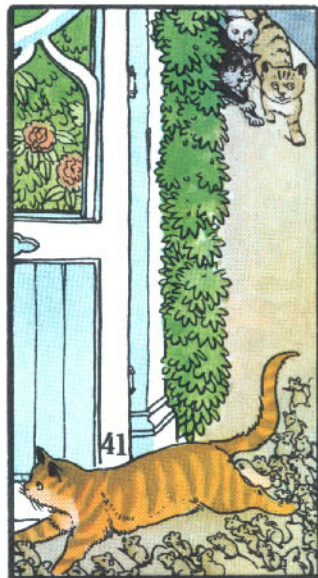
沈沈後，出韓  
非在門上  
牠打發明  
固的一牢  
可是結鬆  
了。

37

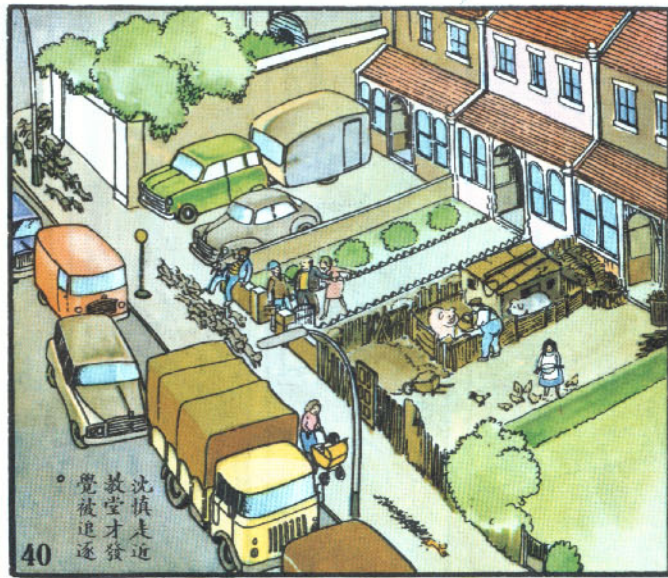


所有的  
貓衝出

38

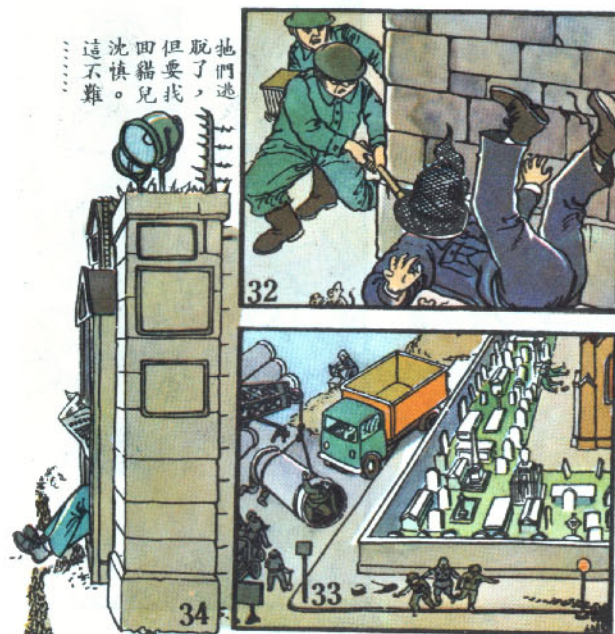


41



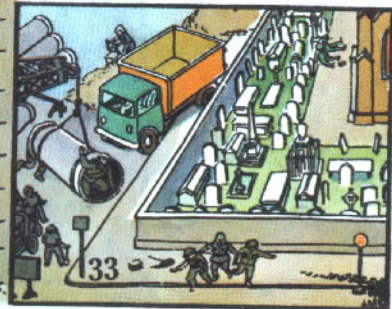
40

沈沈走近  
教堂才發  
覺被追逐

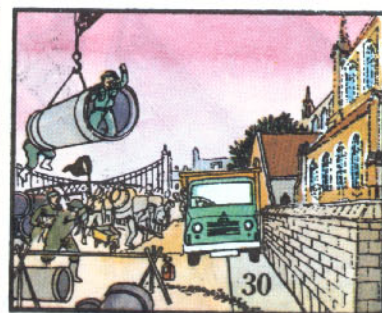


32

牠們逃  
脫了，  
但要找  
回貓兒  
沈沈，  
這不難



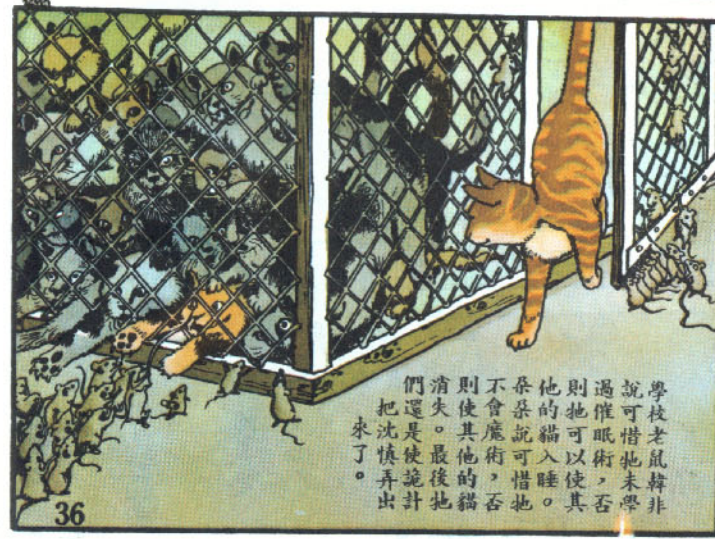
33



30

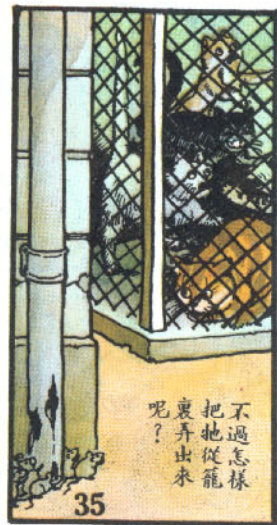


31



36

學校老鼠轉非  
說可惜牠未學  
過催眠術，否  
則牠可以使其  
他的貓入睡。  
於是說可惜牠  
不會魔術，否  
則使其他的貓  
消失。最後牠  
們還是使詭計  
把沈沈弄出  
來了。



35

不過怎樣  
把牠從籠  
裏弄出來  
呢？

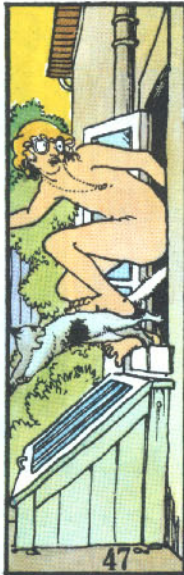
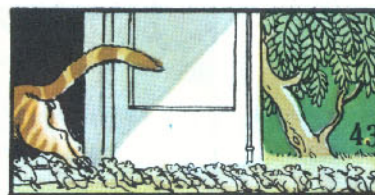
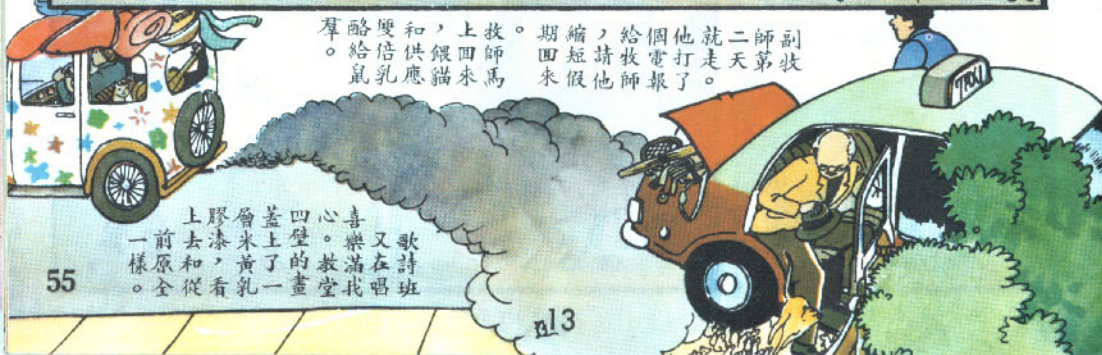


可是副牧師卻找不到地方躲避。

那天，是和樂鎮博物館右翼開幕典禮，請了全郡的知名人士蒞臨，巡行行列到了街口，……



副牧師 遇個正  
著。情形這  
般尷尬  
，他立  
刻辭職。









謎圖

# 走過那裡？

聖誕老人去派禮物，不料禮物袋穿了洞。



你猜他走的是哪條路線？

謎圖

# 聖誕老人來了

聖誕老人來了！扮聖誕老人的是誰？請你連起點點便知道。



# 那個不同？

三個圖，其中有一個不同，你能找出來嗎？



# 聖誕晚會

圖中隱藏著五個鈴，請你找出來。





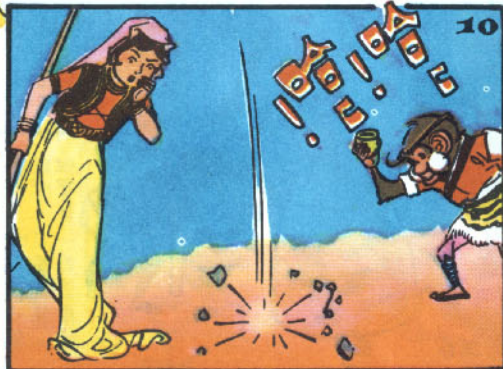
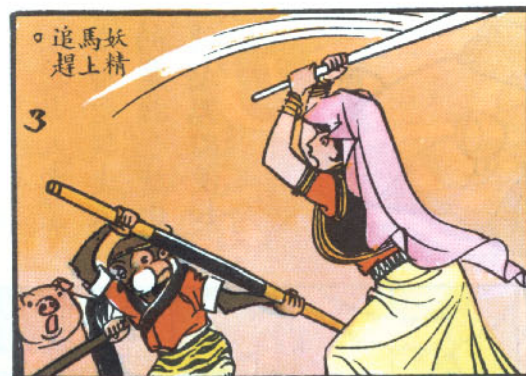
# 月亮娘娘

悟空騙取了妖精的寶貝，  
便飛到山洞後面去，  
先放入戒下來。

師兄呀，快放  
我下來呀，我  
的身子快麻了

嗯，我立  
刻放你下  
來！

不料繩子  
一鬆，一  
聲！把八  
戒摔了下來。







！越走跟，好  
吧一你我的

娘，你收伏  
了牠，當然可  
以帶牠回去，  
但請你先陪我  
到天竺國去，  
向國王說明一  
下，免他懷疑  
哩！



這聲音驚動了月亮娘娘，  
和嫦娥仙子，下凡制止。

大聖請勿動手，  
這是月宮的  
寶物，請交給  
我吧！



陛下，你的  
女兒，是玉兔  
所變，現在布  
女兒，現在布  
大金寺，讓孫  
她回來吧！接

多謝娘娘  
指點！



月亮娘娘  
使法力，  
打開寶貝，  
精，原來妖

現的月中搗  
出了兔藥，  
形……原



噫！妖精  
捉住了，他  
怎樣呢？

這大個  
石杯，推  
也推不動



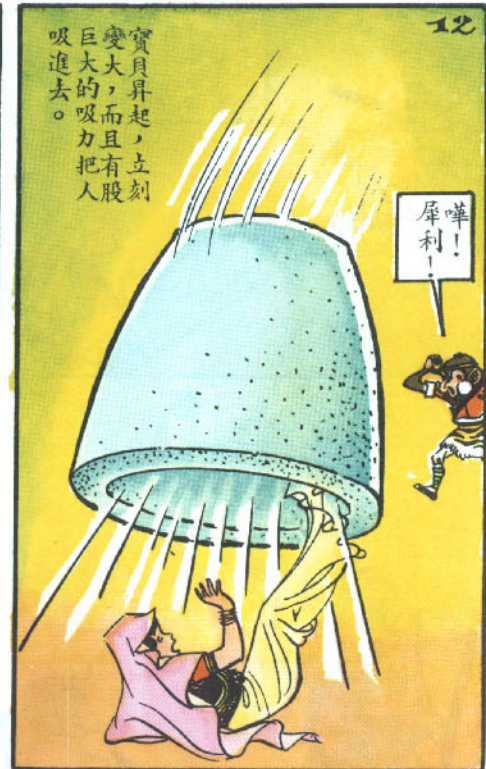
好！打它！  
叫它歸一！  
齊碎！



嘿！連一  
點損壞都  
沒有，奇  
怪！

嘿，寶貝  
即是寶貝  
痕！全無傷

誰知「翁」的一聲  
巨響，震耳欲聾，  
但寶貝一點沒損壞。



嘩！  
犀利！

寶貝升起，立刻  
變大，而且有股  
巨大的吸力把人  
吸進去。



兩人合  
力想把  
這寶貝  
打碎。



27

國王大排筵宴，連日招待，唐僧有點不耐煩。



26

聖僧搭救，女如小  
重，千萬山恩  
要，多留萬  
幾個小月  
幾，讓好  
地，好謝  
你！們哩



29

哼！笨豬，我們是去取經，不是來享福的！

「喲……我錯啦，放手吧，下次再不敢了。」



28

喂、師兄，我們一路辛苦，到現在才舒服幾天，也多留個把月，也不妨的！

師父，看樣子不知等到幾時才讓我們走，不如從小路悄悄走吧！



31

四人急，急地走，走到，日出，才離開，天竺國境。



30

走夜，四師  
！偷黑人徒



22

悟空翻起，  
雲，直飛布金寺。



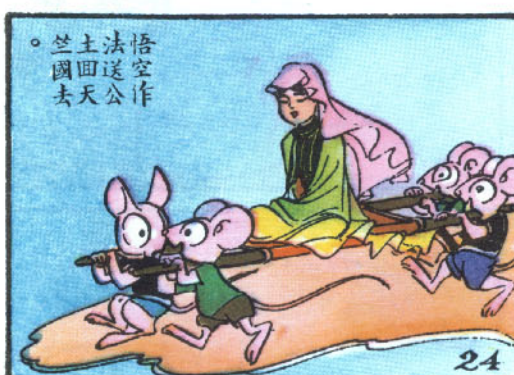
21

敢煩聖僧  
，接小女  
回來，朕  
重重答謝  
！

！好吧



悟空作法送公土回天竺國去



你個找乘，公坐去開眼，我自送回國，你去也責完了，一轎叫主上，了睛我，會她，國，你，算，任，

好呀，  
我們望，  
了。好  
了。久



25

陛下，  
你的女  
兒回來  
了！

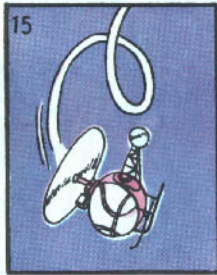
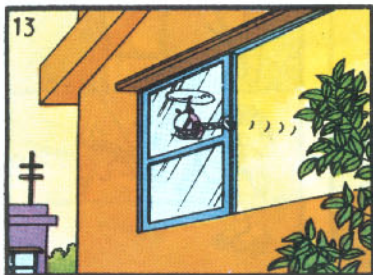
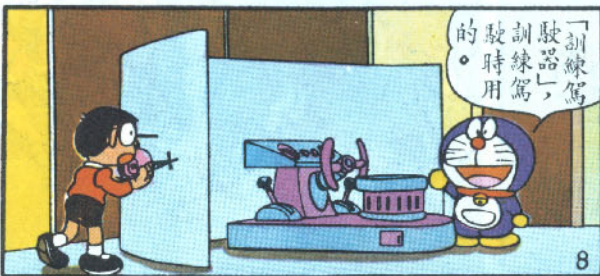


國王和  
皇太后，  
找我回公  
主，非  
常高興。

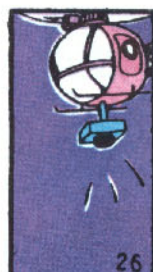
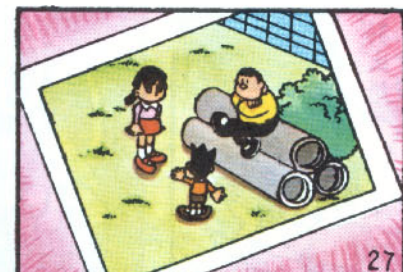
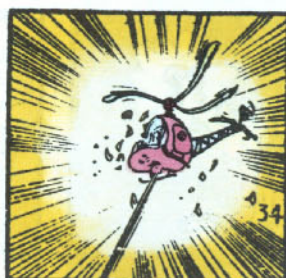
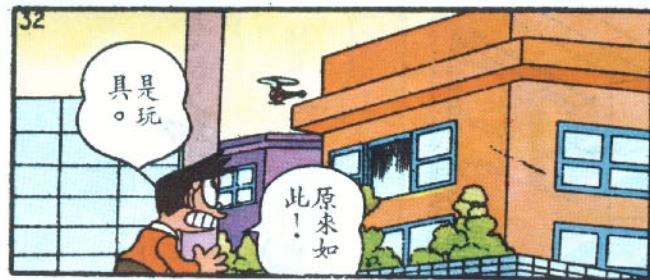




# 駕駛訓練器







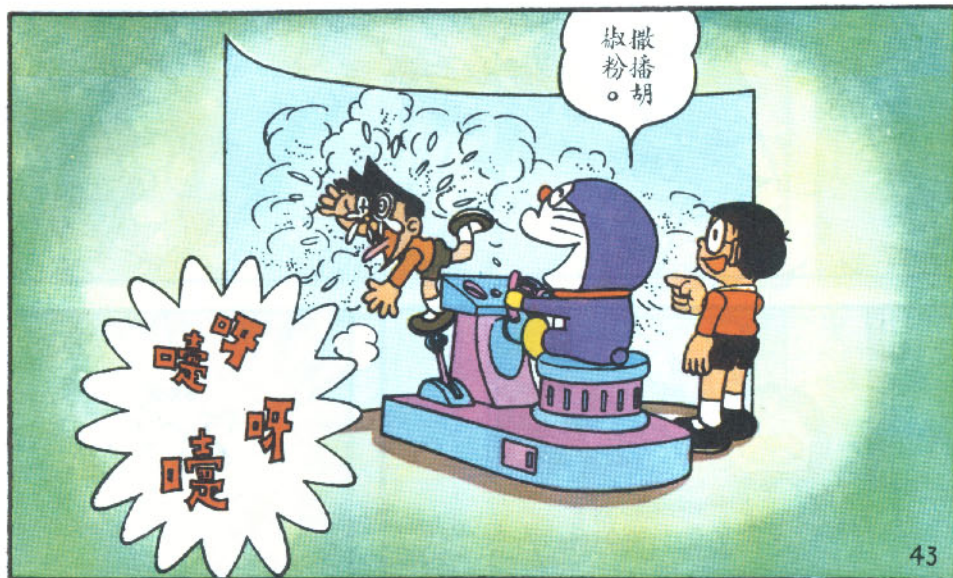
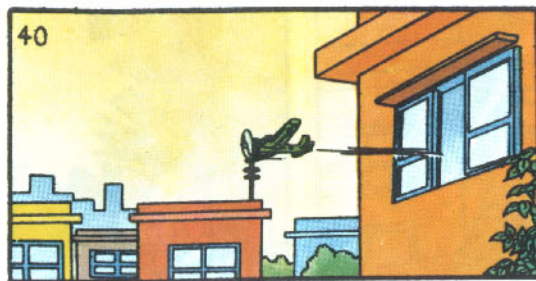
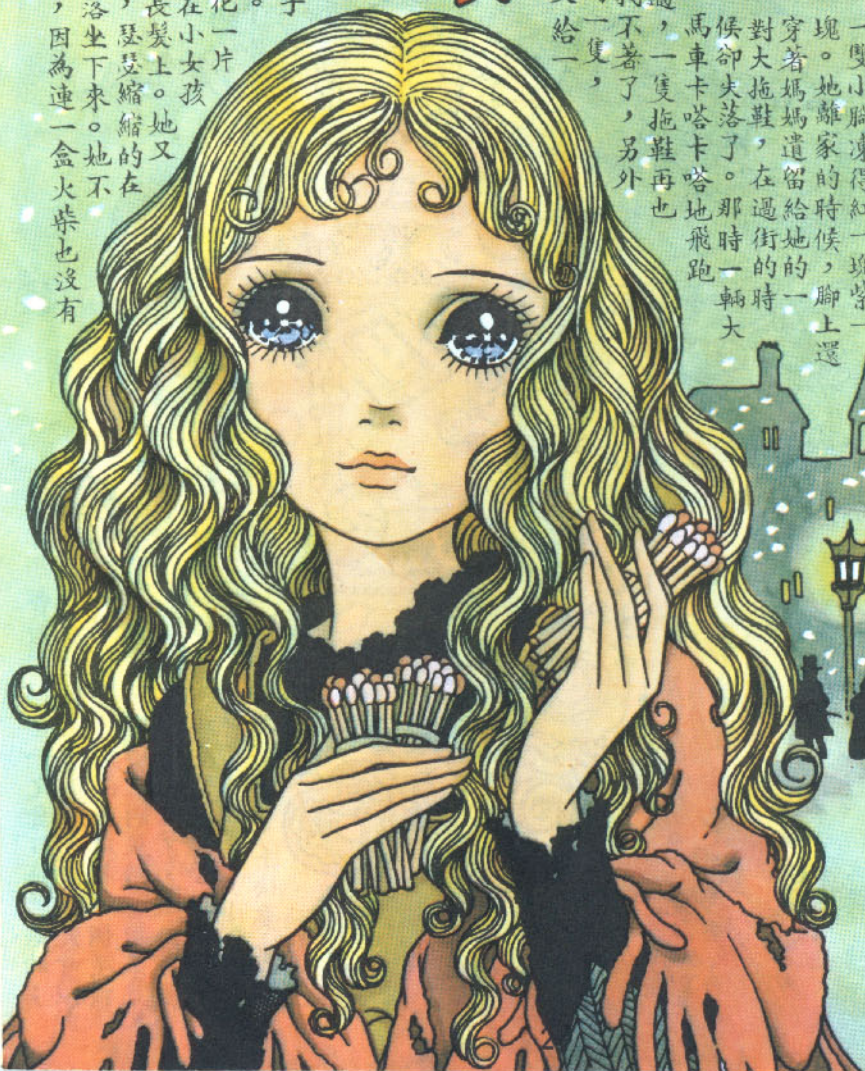


名著  
改編

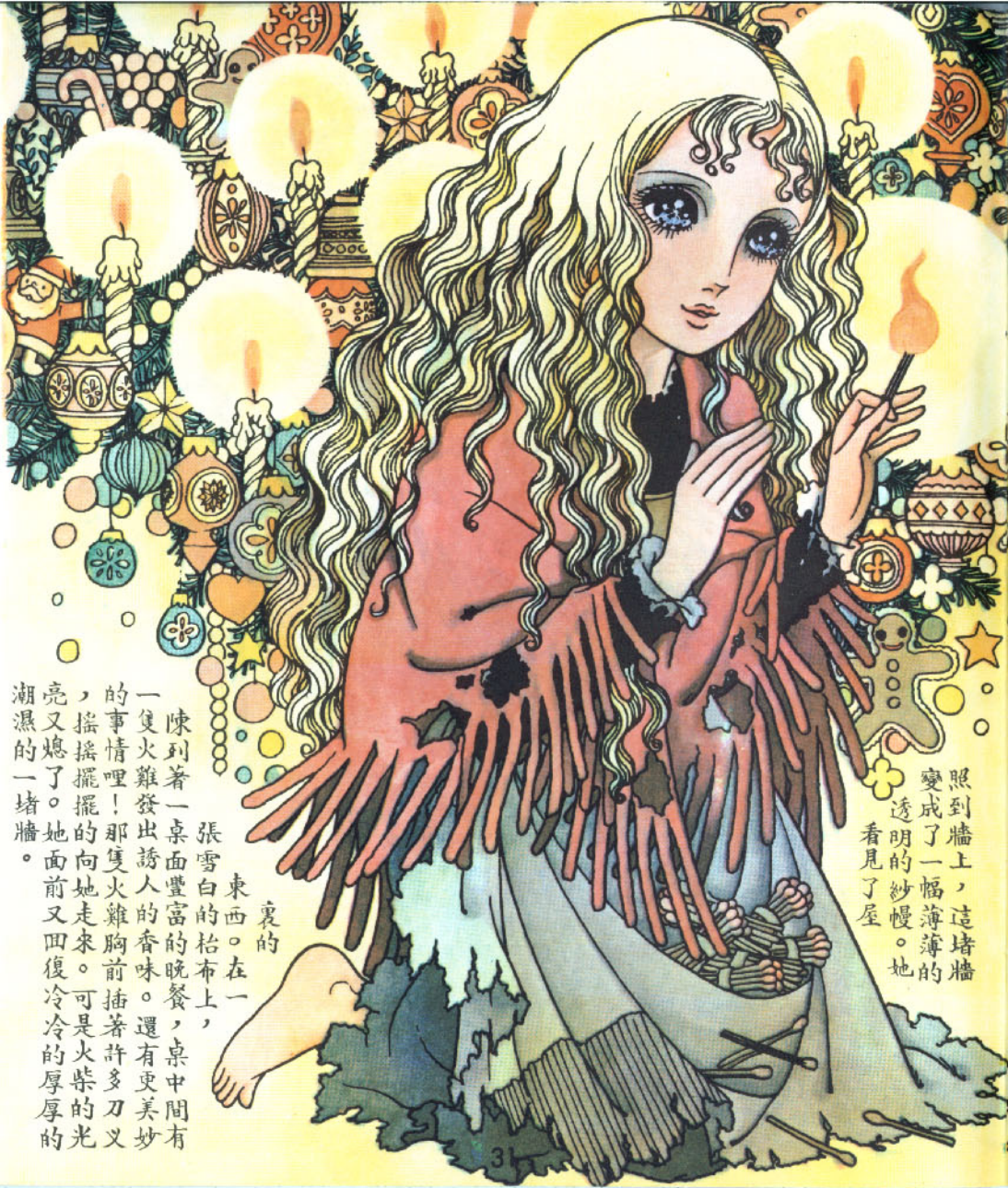
# 賣火柴的女孩

一個男孩子  
搶跑了。  
雪花一片  
一片落在小女孩  
鬚曲的長髮上。她又  
凍又餓，瑟瑟縮縮的在  
一個角落坐下來。她不  
敢回家，因為連一盒火柴也沒有

除夕的夜晚，雪下得  
很大。在點暗寒冷的街道上，  
有一個貧窮的小女孩在賣火柴。街  
上的行人都趕著回家去，沒有誰給她一  
個銅板，沒有誰買她一盒火柴。  
小女孩赤著腳在街上走著，  
一雙小腳凍得紅一塊紫一  
塊。她離家的時候，腳上還  
穿著媽媽遺留給她的一  
對大拖鞋，在過街的時候  
卻失落了。那時一輛大  
馬車卡塔卡塔地飛跑  
過，一隻拖鞋再也  
找不著了，另外  
又給一







亮又熄了。她面前又回復冷冷的厚厚的潮濕的一堵牆。

陳列著一桌面豐富的晚餐，桌中間有一隻火雞發出誘人的香味。還有更美妙的事情哩！那隻火雞胸前插著許多刀叉，搖搖擺擺的向她走來。可是火柴的光

張雪白的枱布上，  
東西。在一  
裏的

照到牆上，這堵牆  
變成了一幅薄薄的  
透明的紗幔。她  
看見了屋



火柴，把它擦亮。火光  
燒起來了。  
小女孩舉起火柴，多麼美妙的小火光啊，在小女孩看來，她正坐在一個擦得發亮的銅腳火爐旁邊。火燒得多好啊！多舒服啊！才一會兒，小火熄了，火爐不見了，她手裏只剩下那枝燒過的火柴。

枝出來。噯！一個溫暖明亮的火光燃  
燒起來了。  
小女孩舉起火柴，多麼美妙的小火光啊，在小女孩看來，她正坐在一個擦得發亮的銅腳火爐旁邊。火燒得多好啊！多舒服啊！才一會兒，小火熄了，火爐不見了，她手裏只剩下那枝燒過的火柴。

手快要凍僵了  
她想：「  
點枝火柴烘  
烘手，或  
許會好  
過一  
點  
我拿  
一枝，大  
概不要緊  
吧！」她  
從一盒火  
柴裏抽了一  
枝出來。噯！一個溫暖明亮的火光燃  
燒起來了。  
小女孩舉起火柴，多麼美妙的小火光啊，在小女孩看來，她正坐在一個擦得發亮的銅腳火爐旁邊。火燒得多好啊！多舒服啊！才一會兒，小火熄了，火爐不見了，她手裏只剩下那枝燒過的火柴。

賣出。爸爸一定會打她一頓的；  
而且家裏也很冷。她家裏可以  
遮蓋的東西，只有一個屋頂  
雖然牆上的裂縫都用稻草  
和破布塞住了，風仍然跑  
進屋裏打轉。





小女孩又擦亮另一根火柴。她好像坐在一棵聖誕樹下面。這棵聖誕樹很大，佈置得很漂亮，比她從玻璃門看見那有錢人家的聖誕樹還漂亮。綠綠的樹枝上，點著成千枝蠟燭。小女孩伸手去摸，火柴又熄了。聖誕樹上的點點火光升高，像天空上的星一樣。

一顆星掉下來了。小女孩想：「有一個人死了。」她的祖母告訴她的，就有一顆靈魂升上天去。啊！老祖母，小女孩多麼想念老祖母啊！老祖母是唯一愛過她的人哩！

小女孩又擦亮一枝火柴。在光亮的地方，溫和可愛的老祖母清清楚楚的站在那裏。

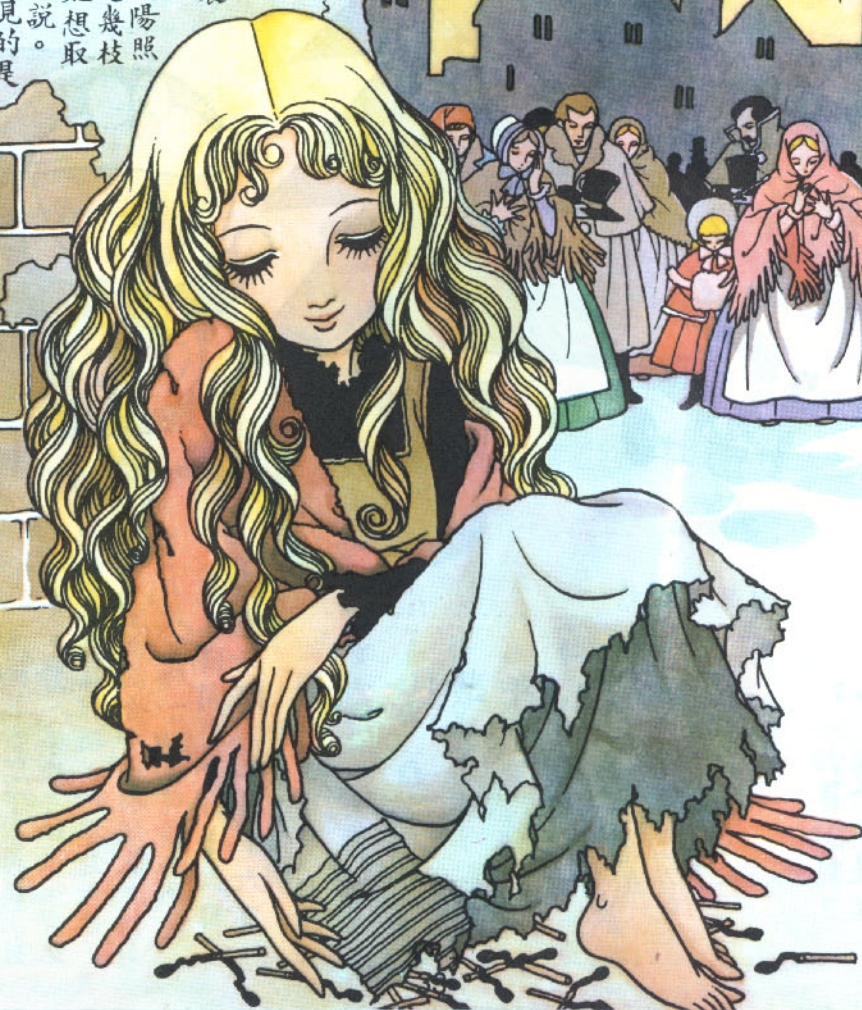
「祖母！」小女孩叫著說：「帶我一起去吧！我知道火柴熄了，你便會走了。你會像溫暖的火爐，溫暖的食物，和美麗的聖誕樹一樣消失的。」

小女孩急忙抓起一大把火柴擦亮，因為她想留

住祖母。火柴的亮光照得比白天還亮，祖母從來沒有那麼大、那麼漂亮。她帶著小女孩，在光亮和歡樂中飛離地面，飛得很高很高，到那高高的地方，不會冷，不會餓，也不用擔心——她們和上帝在一起了。

但是，在街頭一個角落裏，

落裏，靠牆躺著那個可憐的小女孩。她雙頰紅紅，帶著微笑的躺在那裏。她在舊年的除夕凍死了，新年的太陽照在她身上，身旁是幾枝燒掉的火柴。「她想取暖呢！」過路的人說。沒有人想到，她看見的是多麼美麗的東西，她和她祖母去的是一個多麼榮耀的地方。





叮噹來了(封面).....	1
播音台(新聞廣播).....	2
教室老鼠(童話).....	4
小園圃(兒童生活故事).....	14
走過那裏?(童話).....	16
聖誕老人來了(童話).....	17
月亮姑娘(西遊記新編).....	18
叮噹(生活幻想故事).....	24
賣大藥的女孩(名著改編).....	29
哈哈俱樂部(讀者園地).....	34

一九八零年十二月十六日出版

督印：友聯出版社有限公司  
出版者：兒童樂園半月刊社  
九龍書院道九號  
電話：三三六六一九一  
9, College Road, Kowloon,  
Hong Kong.

社長：張 漢 華  
主編：羅 冠 雄  
廣告部：兒童樂園廣告部  
電話：五七七五〇四四

發行者：友聯書報發行公司  
香港九龍花園街七十三號  
電話：三三九五八四五六

星馬：友聯書局有限公司  
總經理

新加坡小坡橋北路三〇三號  
電話：三二二五七三三  
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED  
No. 303, North Bridge Road,  
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠  
九龍新蒲崗四馬路廿三號利泰大廈九樓  
電話：三三二二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年	本港	HK \$37.00
	24期	台灣	HK \$40.00
		外埠	HK \$45.00

每冊港幣一元五角·叻幣八角

獎四名

獎二名

獎二名

獎二名

獎三名

獎三名

獎四名

本期獎品

香港 萬象全 台灣 黃賓傳  
楊樂韻 翁 堤 馬來西亞 張敬仁  
李 森 陳應運 王維彬  
杜一選 蔡 棠  
何國兒 趙志偉 美國 梁彩雲  
葉綠珊 簡逸軒  
霍美玉 余愛民 泰國 莊克仁  
馮頌文 彭淑珍

667 中獎名單

一共有16個。

667「爬梯」答案

# 派禮物



答案：叮噹派禮物給.....

姓名：..... 年齡：.....

學校：.....

住址：.....

叮噹的禮物袋裏只剩下  
一份禮物，你猜他會送給誰呢？  
請把答案寫下，再填上姓  
名、年齡、學校、住址，寄來  
香港九龍郵箱八九零七六號，  
兒童樂園哈哈俱樂部收。信封  
上請註明「671派禮物」。  
截止日期：一月十六日  
揭曉日期：二月十六日